



Plant d'Aoste

Vass3R14s081-085



INRA Collection Vassal-Montpellier

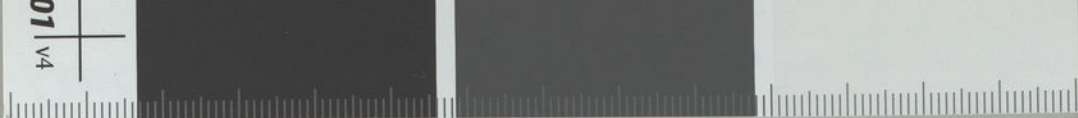
248Mtp1

40 S 102  
Plant d'Aoste  
Clos 3 R 14 s 081-85

Plant d'Aoste

10 S 102















Désignation : Plant d'Aoste

Clos Planche 10 Côté S N° 102

Vigueur : 1

Charge :

Date de maturité : 17.8.56

1-1

2-0

3-5

4-vide

5-4

PR. 4

1<sup>re</sup> époque

Désignation : Plant d'Aoste -

Clos Planche 10 Côté S N° 102

Vigueur 2

Charge :

Date de maturité : 2-9-57

Pr: 0

1-1

2-1

3-4

4-mix

5-5

2<sup>e</sup> époque

17.8.1958 Pr: 0

Plant d'Aoste

Désignation :

Clos Planche 10 Côté S N° 102

Vigueur : 1

Charge :

s. 10

faulle 2

34

ma'x

52



Année 1956

Plant d'Aoste

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 10 S 102

	Nombre total	D A T E S									
		20	23	26	.	.	.	.	.	.	.
1	3	0	0	2	x	.	.	.	.	.	.
<del>2</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	3	0	0	2	x	.	.	.	.	.	.
<del>4</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	3	0	0	2	x	.	.	.	.	.	.

I D 26.3.56

Année 1957

Plant d'Aoste

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 10 S 102

	Nombre total	D A T E S									
		11.3	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1	4	3	x	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>2</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	4	2	x	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>4</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	6	3	x	.	.	.	.	.	.	.	.

II D 11-3-57



# Plant d'Hoste -

Année 1958 -

N° ..... Planche ..... Côté 10. S102 .....

	Nombre total	D A T E S											
	31.3												
1	6	5	X										
2	2	1											
3	6	3	X										
X													
5	6	0											

D le 31-3-58

III<sup>e</sup>

# Plant d'Hoste

Année 1959

N° ..... Planche ..... 10. S102 ..... Côté .....

	Nombre Total	D A T E S											
		18.3	21.3	25-3									
1	6	0	0	4									
faible 2													
3	6	1	2	5									
X													
5	8	4	4	6									

D le 22-3-59



Année 1960

N° Plant et arête Planché 105.102 Côté . . .

	Nombre total	D A T E S					
		12.3					
1	6	4					
2							
3	5	0					
4							
5	6	3					

0 & 12-3-60x

ANNEE 1989

NOM Plant d'Aoste  
024801

EMPLACEMENT 3 R 14 181 85

Souche	Nbre yeux	Débourrement		Nbre grap	Ferti- lité	Floraison			Véraison			Maturité
		début	mi/déb			début	mi/f	fin	début	mi/v	fin	
1	2			5		29.5						
2	2			1		29.5						
3	2			1	11		24.5	26.5	30.7	3.8	10.8	
4	1						-3			+2		
5												
6				7								
Pourriture : 0				Mill. : 0		Port : mi' enge'			Vigueur : 25			



IV 16 A C

Grappe : G - M - P Dim : Compacité : L - M - C  
Pour : Mill :  
Baie : TC - G - M - P Dim :  
 disc-sph-ell-ov-obov-cyl-fus  
Couleur : B-Gr-Rs-Rg-N Fus : inc - coloré  
Saveur : s - m - ar - fox - herb  
Pépins : avec - apyrène  
 Fort : Vigueur :

(0248-01)

Grappe : G - H - P Dim : 16      Compacité : L - S - P  
 Four : 162.9 Mill : 1  
 Baie : T - G - H - P Dim : 15  
 disc sph-ell-ov-obov-cyl-fus  
 Couleur : B-Gl-Rs-Rg-N Jus : Ind - coloré  
 Saveur : G - m - ar - fox - herb  
 Pôpins : avec apyrène  
 Fort :      Vigueur :



Désignation : *Plant d'Aoste*

VASSAL    Planche 10    Côté S    N° 102    Souche 1 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui 4 - moyen 5 - globuleux 6 .  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .  
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées 7 - en gouttière 8 - autres 9 .  
39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-  
ses 7 - duveteuses 8 - cotonneuses 9 .  
29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à  
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille  
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2<sup>o</sup> et de  
la 3<sup>o</sup> feuille détachées sera notée.

C. Samson



Désignation :

Plant 5 Aote

VASSAL

Planche 10 Côté S

N° 102 Souche 1 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

31 - épancui 4 - moyen 5 - globuleux 6.

32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 -  
cotonneux 9.

30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3 -  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7 -  
vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

31 - étalées 7 - en gouttière 8 - autres 9.

39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7 -  
duveteuses 8 - cotonneuses 9.

29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages bronzées 6 -  
entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la couleur  
de la 2° et de la 3° feuille détachées sera notée.

Tinet 10-5-57



*Faible*

N° ordre

Désignation : *Plant d'Aoste*

VASSAL Planche 10 côté S N° 102 souche 1 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre 4 - séteux 5 *fait* - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8. 9
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.
- 30 - à pétiole glabre 4 - séteux 5 *fait* - velouté 6 - ara-  
néeux 7 *fait* - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 31 - totalement 1 - sillon 2. *opposé du milieu*

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé 9.
- 32 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 33 - entièrement 1 - partiellement 2.
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6.
- 34 - entièrement 7 - partiellement 8.

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3.
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9.

*pas de fleur*  
26 MAI 1955  
*Truel*

C. Samson 31.5.54



N° ordre

Designation : *Plante d'Aoste*

VASSAL Planche *10* côté *S* N° *102* souche 1 2 3 4 *5*

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies *2* - vert *3*  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert *9*
- 37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert *3*  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert *9*
- 38 - vrille : verte *1* - jaune 2 - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4.
- 38 - bourgeon : coloré 7 - vert *8*

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

*BKoch*  
*28.6.58*



N° ordre

Désignation : *Plumier J. Aoste*

VASSAL                      Planche *10* côté *S* N° *1022* souche 1. 2 3 4 *5*.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies *2* - vert *3*.  
                    ventre coloré 7 - à raies *8* - vert *9*.
- 37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert *3*.  
                    ventre coloré 7 - à raies 8 - vert *9*.
- 38 - vrille : verte *1* - jaune 2 - rouge clair 3 -  
                    rouge foncé 4.
- 39 - bourgeon : coloré 7 - vert *8*.

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - Femelle 9.

*30.6.56 Rouquiey*



N° ordre

Désignation

VASSAL planche 10 côté 8 N° 102 souche 1 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne 2 - grande 3 .
- Face supérieure: limbe et nervures: glabre 4 - sétueux 5  
velouté 6 - aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure: nervures: glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- limbe: glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Surface: unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétiolaire 6 .
- Nervures: face supérieure: verte 1 - point pétiolaire rouge 2  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure: verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4 .
- Couleur: vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3 -  
vert plombé 4 - autre 5 .

PETIOLE

- long 1 - moyen 2 - court 3 .
- glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 -  
partiellement 8 - totalement 9 .
- aranéux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7  
totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3 *rev*
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° 2 -  
supérieur à 90° (3) .
- angle pétiole/rameau: inférieur à 90° 1 - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3) .

Turt 7.7.56



N° ordre

Désignation

VASSAL planche 10 côté S N° 102 souche 1 2 3 4 5

Plant d'Arctostaphylos

FEUILLE ADULTE.

34 - Petite ① - moyenne 2 - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre ④ - sétueux 5.  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6. -  
aranéeux ⑦ - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 - limbe : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 -  
aranéeux ⑦ - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté ③.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan ① - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ③ -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5.  
plissée au point pétiolaire 6.

37 - Nervures : face supérieure : verte ① - point pétiolaire rouge 2 -  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.

38 - face inférieure : verte ① - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune 1 - vert franc ② - vert foncé 3.  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long 1 - moyen 2 - court ③.

39 - glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre ③ vert

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

Tinet 22-7-57



N° d'ordre

Désignation

*Plant d'Hoste*

VASSAL planche 10 côté 5 N° 102 souche 1 2 3 4 5

GRAPPE

- Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.
- Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.
- A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.
- A pédoncule herbacé 1 - mi-aoté 2 - aoté jusqu'à la première ramification 3.
- Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE

- Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière 8.
- De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
- Très pruinée 7 - pruinée 8 - non pruinée 9.
- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.
- Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- A ombilic persistant 1 - non persistant 2.
- A section transversale : régulière 3 - irrégulière 4 - côtelée 5.
- Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée 7.
- A jus incolore 1 - coloré 2.
- A peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse 5.
- A pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle 8.
- A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foisée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.
- A pédicelle long 1 - moyen 2 - court 3.
- A pédicelle de couleur : verte 4 - rouge 5 - irrégulière 6.
- A bourrelet de couleur verte 7 - rouge 8 - irrégulière 9.
- A bourrelet : évident 1 - peu apparent 2.
- A pinceau : court 4 - moyen 5 - long 6.
- A pinceau : coloré 8 - non coloré 9.
- De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile 2.

*Black*  
*4.9.56*



N° d'ordre

Désignation

*Plant D'Asie*

VASSAL planche 10 côté 5 N° 102 souche 1 2 3 4 5

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.  
- Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.  
- A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté 2 - aoûté jusqu'à la première ramification 3.  
- Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 -  
de taille régulière 7 - irrégulière 8.  
27 - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
28 - Très pruinée 7 - pruinée 8 - non pruinée 9.  
- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.  
29 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 -  
truncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 -  
arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant 1 - non persistant 2.  
- A section transversale : régulière 3 - irrégulière 4 - côtelée 5.  
30 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée 7.  
- A jus incolore 1 - coloré 2.  
31 - A peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse 5.  
32 - A pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle 8.  
33 - A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 -  
herbacée 6 - spéciale 7.  
- A pédicelle long 1 - moyen 2 - court 3.  
34 - A pédicelle de couleur : verte 4 - rouge 5 - irrégulière 6.  
- A bourrelet de couleur verte 7 - rouge 8 - irrégulière 9.  
- A bourrelet : évident 1 - peu apparent 2.  
35 - A pinceau : court 4 - moyen 5 - long 6.  
- A pinceau : coloré 8 - non coloré 9.  
36 - De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile 2.

*Rouquier 14-9-56*



Dénomination ... *Plant. d'arête* .....

Planche .... *10* ..... côté .... *5* ..... Rang .. *10.2* ... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

*faible*

- Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : *5-10* cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
" : saillant (1), effacé (2).  
" : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*Zychemi*

*27-11-57*



N° d'ordre : . . . . . Désignation: *Plant. d'Asie.* .  
 Origine : . . . . .  
 Emplacement : . . . . . Vas. *10.5.10.2.* Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . ①-②-3.
- 9 -  $L_1/L$  . . . . . 1-②-3.
- 10 -  $L_2/L$  . . . . . ①-2.
- 11 - Lobes . . . . . 1-3-⑤-7-9.
- 12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0-1-2-③.
- 13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0-①-②-3.
- 14 - S. pét. (forme) . . . . . 1-②-③-4-5-6.
- 15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0-1-③-3-4-⑤-6-⑦-⑧.
- 16 - Dents : Forme . . . . . ①-2-3.
- 17 - Dents : Méd/ B. . . . . 1-②-3.
- 18 - Angle lob. term. . . . . ①-②-3.
- 19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1-②-3.
- 20 - Nombre de Dents : S.P. . . . . 1-2-③-④-⑤-⑥-7-8-9.
- 21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  : . . . . . ①-2-3.
- 22 - Largeur S.P. : . . . . . ①-②-③-4-5.
- 23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : ①-②-③  
 Forme : ④-5.  
 Médiane/Base : 6-⑦-⑧

*Thouvenin*